

NEW ZEALAND FOOD SAFETY AUTHORITY

Certificate number / Сертификат №

Veterinary Certificate for honey and beekeeping products exported from New Zealand to the Russian Federation from New Zealand / Ветеринарный сертификат на пчелиный мед и продукты пчеловодства, экспортируемые в Российскую Федерацию из Новой Зеландии

Name and address of consignor / Наименование и адрес отправителя:		Exporting country / Страна-экспортёр	
Name and address of consignee / Наименование и адрес получателя:		Competent authority / Компетентное ведомство	
		Place and Country of Destination / Место и страна назначения:	Means of transport / Средство транспортировки:
		Port of Discharge / Порт разгрузки:	Border crossing point / Пункт пересечения границы:

Item / Вид товара	Number and kind of packages / Количество мест/Упаковка	Description of product / Описание товара	Net weight / Вес нетто
Packages in Total / Общее количество мест			Total Weight / Полный вес:

Conditions of storage and transport / Условия хранения и перевозки:	Transit country(s) / Страна (страны) транзита:	Contract number / Контракт No:	Administrative-territorial unit / Административно-территориальная единица:
---	--	--------------------------------	--

Processing Premises / Место переработки:		
Manufacture Dates / Даты изготовления:	Identification Marks / Маркировка:	Container (& Seal) Numbers / Номер на контейнере (и печати):

Unofficial commercial information / Коммерческая информация не удостоверяется:

Health Attestation / Аттестация здоровья

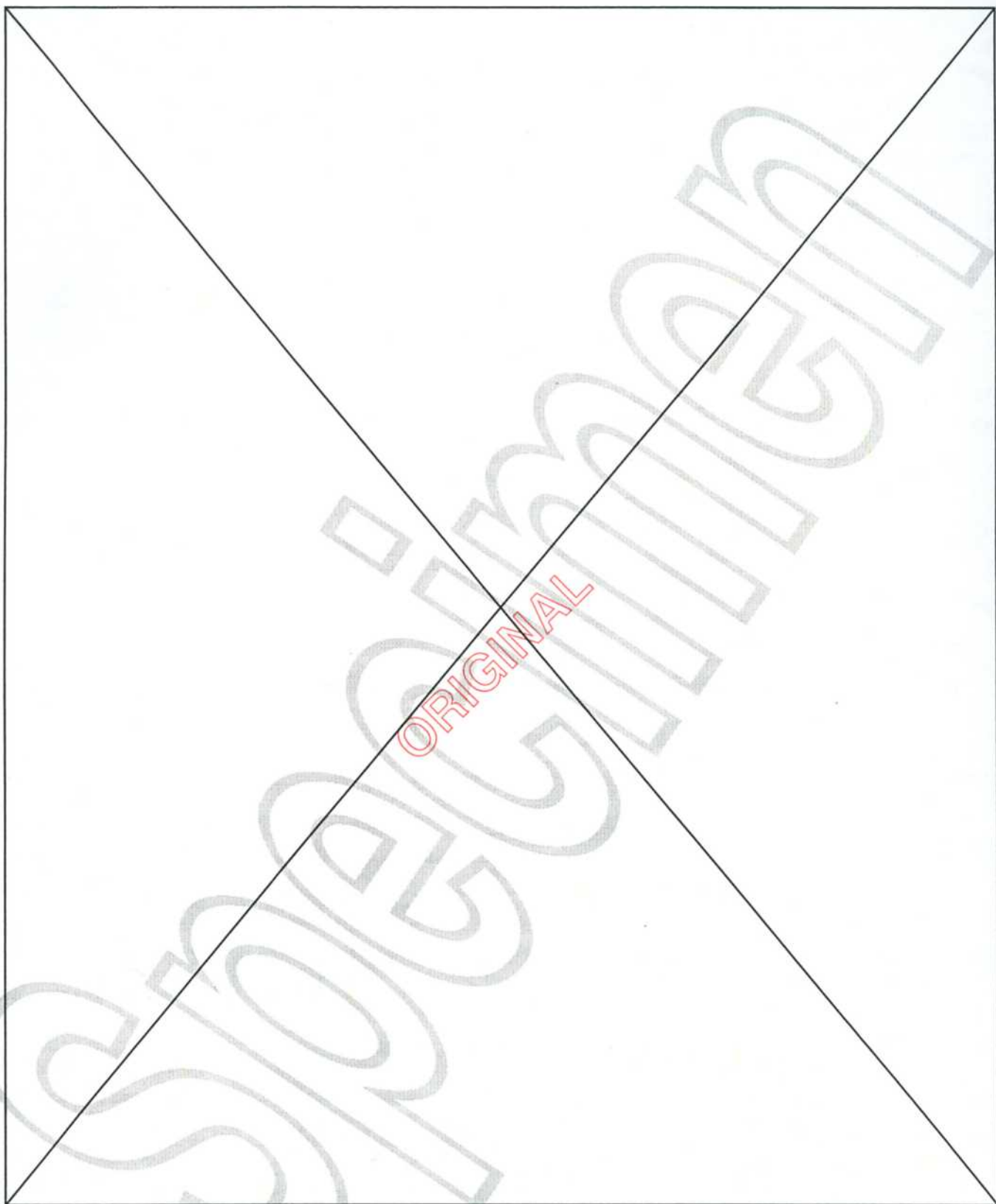
Herewith it is certified that / Настоящим удостоверяю следующее

- Honey and bee-keeping products received from establishments (apiaries, laboratories) authorised for export trade, and from the administrative territories, are free from dangerous infectious diseases of animals and bees of the list "A" OIE, including:**
 - Bacillus larvae, Streptococcus pluton, Nosema (Nosema apis and Nosema ceranae) - during the last 3 months in the administrative territories / Пчелиный мед и продукты пчеловодства, полученные из утвержденных для экспортной торговли хозяйств (пасек, лабораторий) и административных территорий, свободных от опасных заразных болезней сельскохозяйственных и домашних животных (список "А" МЭБ), а также Американского гнильца, Европейского гнильца, Нозематоза (Nosema apis and Nosema ceranae) - в течение последних 3 месяцев на территории хозяйства.
- Honey and bee-keeping products are processed at establishments which are under constant control of the state veterinary service, which have the authority to export and answer veterinary requirements / Пчелиный мед и продукты пчеловодства производятся на предприятии, находящемся под постоянным контролем государственной ветеринарной службы, которое имеет разрешение на экспорт и отвечает ветеринарным требованиям.**
- The delivered foodstuff containing honey and products of bee-keeping is subject to processing which guarantee the absence of pathogens / Поставляемые пищевые продукты, содержащие мед и продукты пчеловодства, должны быть подвергнуты процессу переработки, в результате которой должно гарантироваться отсутствие жизнеспособной патогенной флоры.**
- Honey and products of bee-keeping were not treated with dyes, ionising or ultraviolet rays, have no modified antiseptic parameters, antibiotics, do not contain natural or synthetic estrogens, hormone or typical substances / Пчелиный мед и продукты пчеловодства не прошедшие обработку красящими веществами, ионизирующим облучением или ультрафиолетовыми лучами, не имеющие изменённые органолептические показатели, не содержащие натуральные или синтетические эстрогены, гормональные вещества, антибиотики, и другие медикаментозные средства.**
- Honey and bee-keeping products are recognised by NZFSA for human consumption and for free sale without restrictions / Мед и продукты пчеловодства признаны NZFSA пригодными для употребления в пищу людям и свободной продажи без ограничения.**
- Microbiological, chemical/toxicological and radiological characteristics of honey and bee-keeping products correspond to actual veterinary and sanitary requirements and rules of the Russian Federation / Микробиологические, химикотоксикологические и радиологические показатели меда и продуктов пчеловодства соответствуют ветеринарно-санитарным требованиям и правилам Российской Федерации.**
- Containers are single use and the packaging materials comply with hygiene requirements / Тара и упаковочный материал одноразовые и соответствуют гигиеническим требованиям.**
- The means of transport for honey and bee-keeping products are treated and prepared in correspondence with the rules approved in country of exporter / Транспортные средства обрабатываются и подготавливаются в соответствии с принятыми в стране-экспортёре правилами.**

Official Information / Официальная информация:

Continued overleaf / Смотри продолжение на обороте листа

Certificate number / Сертификат №



Done / Подпись Руководителя
единицы Россельхознадзора

On / Дата

Н.А. Власов

RU400.1

« 21 » декабря 2009 г.



Signature of official veterinarian, New Zealand Government /
Подпись официального ветеринарного врача Правительства Новой
Зеландии

Name, title and qualifications / Имя, занимаемая должность,
квалификация